

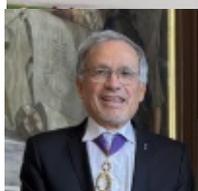


# L'AMOPA

## Monde



### Spécial AMOPA Autriche



## Faire vivre l'AMOPA Monde

Chères amopaliennes,  
chers amopaliens,

Le congrès de Tours a marqué un tournant décisif pour l'AMOPA. Après une longue période d'incertitude, au cours de laquelle le projet de nouveaux statuts n'a pu aboutir, il a permis de donner pleinement la parole aux associations AMOPA de l'étranger.

L'Assemblée Générale a adopté à l'unanimité un texte élaboré par un atelier réunissant de nombreux présidents des associations partenaires. Son objectif essentiel : placer sur un pied d'égalité tous les amopaliens et amopaliennes, en France comme à l'étranger, grâce à une adhésion effective identique.

En décembre dernier, la nouvelle convention de partenariat a été co-construite avec nos associations amies. Son adoption à Paris, à une large majorité, ouvre une nouvelle ère plus sereine et plus féconde, au bénéfice des jeunes du monde entier qui s'inspirent de la langue et de la culture françaises.

Ce deuxième numéro d'AMOPA Monde met à l'honneur l'AMOPA Autriche et sa présidente, notre amie Rotraud Roux. Avec dynamisme et conviction, son équipe agit en étroite coopération avec l'Ambassade de France et de nombreuses institutions pour promouvoir la langue française, élargir l'horizon francophone et rendre notre culture toujours plus vivante et attrayante en Autriche.

Ce numéro donne également la parole aux associations partenaires qui ont souhaité y contribuer. Car faire vivre AMOPA Monde, c'est

aussi partager et valoriser les multiples initiatives menées aux quatre coins du monde par des femmes et des hommes unis par l'Ordre des Palmes académiques, qui ont choisi de servir et partager. Toutes et tous participent au rayonnement de la langue et de la culture françaises par des projets éducatifs, culturels, scientifiques et artistiques, dans un esprit d'humanisme, de bienveillance et de solidarité.

Nous saluons aussi l'élection, en mai dernier, de Nicolas Christodoulou comme représentant des membres de l'AMOPA hors de France au Conseil d'administration. Directeur des Examens et des Certifications à l'Institut français de Grèce, écrivain et romancier, il incarne, par son engagement, le dynamisme d'AMOPA Hellas.

Enfin, l'AMOPA poursuit son action auprès de la jeunesse grâce à ses concours, en France et à l'étranger, de l'école primaire à l'université. Citons notamment le Concours mondial d'éloquence, lancé avec la Fédération internationale des professeurs de français : un espace où les talents oratoires, en français langue première ou langue étrangère, s'expriment et s'affrontent avec passion. Après Paris en 2024, la finale s'est tenue à Besançon en 2025, dans le cadre du congrès mondial de la FIPF.

Ainsi, l'AMOPA continue de tisser, partout dans le monde, un réseau de liens humains et culturels, porteur d'avenir et fidèle à sa devise : "servir et partager".

Claude TRAN

AMOPA - Monde

Septembre 2025



Le site officiel de l'AMOPA : [www.amopa.asso.fr](http://www.amopa.asso.fr)

Le site de la chaîne d'information vidéo de l'AMOPA : [www.youtube.com/@TVAMOPA](http://www.youtube.com/@TVAMOPA)



## Une nouvelle convention de partenariat

Pour faire suite aux travaux de l'atelier consacré aux associations de l'AMOPA de l'étranger qui s'est tenu au Congrès de Tours, le conseil d'administration de l'AMOPA dans sa séance du 8 octobre 2024, avec le double souci d'une application des statuts du 13 mars 2017 et d'une prise en compte des travaux de cet atelier, a proposé la constitution d'un groupe de travail en charge de la rédaction du projet de convention contractualisant les relations entre les associations des membres de l'Ordre des palmes académiques de l'étranger et l'AMOPA. Il a par ailleurs voté la proposition suivante à soumettre ultérieurement à l'assemblée générale avec le projet de convention type. :

*“Les adhérents des associations de membres de l'Ordre des Palmes académiques hors de France, contribuent à leur association hors de France par une cotisation dont le montant est fixé par son assemblée générale. Leur appartenance à l'AMOPA se manifeste par le versement d'une cotisation individuelle de leurs membres fixée à un tiers du montant de l'adhésion à l'AMOPA. Cette cotisation leur donne la possibilité de voter à l'assemblée générale de l'AMOPA les résolutions proposées et d'être électeur et éligible, au titre de l'article 5.1 des statuts de 2017 de l'association, dans le collège concernant « les membres de l'AMOPA hors de France ».*

Le groupe de travail s'est préalablement réuni en visio-conférence le 18 novembre puis a travaillé de façon non isochrone avec des outils collaboratifs qui ont permis d'échanger efficacement et de produire un projet de convention le 1er décembre. Que soient remerciés nos amis présidents d'association AMOPA de l'étranger qui ont activement travaillé à cette co-élaboration et je pense particulièrement à Mickael Grabis, Georges Maeder, Rotraud Roux, Christine Kaiser ..

Le bureau, puis le Conseil d'administration dans sa séance du 14 janvier ont validé ce texte. Enfin, il fut voté par l'assemblée générale du 17 mai par 172 pour, 24 contre, 6 blancs et 2 nuls. Ce texte générique est aujourd'hui sur le site de l'AMOPA et pourra être signé par les associations AMOPA hors de France qui le souhaitent afin d'en faire bénéficier leurs adhérents. C'est notre nouveau Vice-Président en charge de l'International, Denis Lambert qui a cette mission.

<https://amopa.asso.fr/wp-content/uploads/2025/06/CONVENTION-DE-PARTENARIAT-AMOPA-ETRANGER.pdf>



AMOPA - Monde

## Le Don du livre®, très présent en Afrique!

Certains lieux de l'apprentissage de la langue, de la lecture en français et du partage de nos valeurs humanistes sont anciens mais toujours bien actifs. D'autres s'ouvrent\* et permettent de nouveaux échanges. Nous constatons une appétence pour le français, véhicule d'une pensée universelle et de la liberté de l'opinion. Les faits :

En ce moment sont en mer, en route vers leur destination du continent africain :

- 594 ouvrages à destination de la Maison de la Francophonie de Foundiougne au Sénégal ;
- 984 ouvrages à destination de la Maison de la Francophonie de Yaoundé au Cameroun ;
- 540 ouvrages de lycées à destination d'Anosy à Madagascar ;
- 680 ouvrages de tous niveaux à destination d'Antsirabé à Madagascar ;

Viennent d'être enlevés et voyageront en avion :

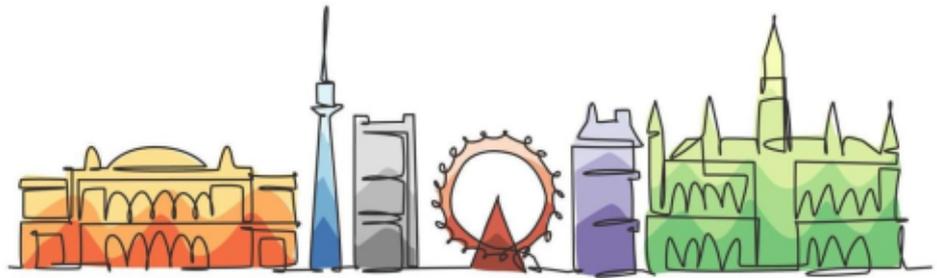
- 1468 ouvrages qui seront distribués par l'Institut français de Nairobi au Kenya\* ;
- 1048 ouvrages qui seront distribués par le Cercle français d'Hargeisa en Somalie\*.

Ces colis contiennent des livres neufs que les éditeurs nous ont donnés, ils ont été triés, enregistrés et emballés par le Don du livre® des Palmes académiques -AMOPA- qui, en collaboration avec les destinataires, fait en sorte qu'ils arrivent gratuitement entre les mains des francophiles de tous pays. Le Don du livre® ne travaille pas qu'avec l'Afrique ; ailleurs, des dons similaires sont en cours de distribution ; en Ouzbékistan, Ukraine\*, Cambodge\*, Liban, îles Tonga\*, Brésil, Ushuaïa\*, New Orleans\*, New York, Québec, Islande\* :

En tout 10 813 ouvrages ont été offerts !

**Bernard Gomel et Anne-Marie de Kersabiec**





# AMOPA AUTRICHE

**40** ans déjà ! C'est cette année, le 10 janvier 2025, que l'AMOPA-Autriche a fêté son quarantième anniversaire. L'association fut en effet créée en 1985 par dépôt légal en tant qu'association autrichienne dont le siège officiel est le Lycée français de Vienne. Elle compte actuellement 43 membres payants et de nombreux sympathisants.

Élu tous les quatre ans, le Bureau est actuellement constitué d'une présidente, de deux vice-présidentes et d'un vice-président, d'une secrétaire et son adjointe, d'une trésorière et son adjointe. Il est en outre secondé par un Bureau élargi qui se charge de tâches spécifiques.

Nos objectifs sont de renforcer et d'élargir les relations entre la France et l'Autriche et de

sûr, des moments de convivialité.

Après la crise sanitaire du Covid, un nouveau Bureau a été élu en mars 2023, qui s'est attaché à renforcer la coopération avec l'Ambassade de France en Autriche en invitant S.E. Gilles Pécout à prononcer un discours lors de notre Assemblée générale.

Fin octobre 2023, une demande d'un Soutien au tissu associatif des Français à l'étranger (STAFE) nous a permis de travailler encore plus étroitement avec l'Ambassade et ses services, notamment le Consulat de France à Vienne, soutien que nous avons obtenu et qui a été renouvelé cette année encore.

Le 17 novembre 2023 nous avons inauguré une série de lectures, intitulée Sous les palmiers les pages. Notre première invitée fut



## Quelles actions pour atteindre ces objectifs ?

promouvoir en Autriche la langue et la culture françaises, et par-là même la francophonie. Ainsi soutenons-nous la devise « Servir et partager » dans le sens de « servir la jeunesse » et de « partager » notre savoir et savoir-faire et, bien

l'écrivaine Hélène Alice Bailleul avec Le long du monde pour une lecture entrecoupée d'intermèdes musicaux au piano.

Après des années de mise en sommeil, grâce à l'AMOPA-Autriche, le concours fédéral de langue française a été réinitié le 12 avril 2024 sous le nom d'AMOPA-Sprachmania. En coopération avec l'Institut français d'Autriche



Au milieu de gauche à droite : Robert Etlinger, vice-président de l'AMOPA-Autriche et chef de projet, Rotraud Roux, présidente de l'AMOPA-Autriche, Mathieu Peyraud, ambassadeur de France, Renaud Lagabrielle, Université de Vienne en Autriche, modérateur du concours



« Concours fédéral AMOPA Sprachmania 2025, Ambassade de France »

(IFA), le Lycée français de Vienne et sa chorale, la finale et la remise des prix par l'Ambassadeur ont eu lieu à l'Ambassade de France, dans un cadre magnifique qui a conféré à l'événement une importance toute particulière très appréciée du public. Le 25 avril 2025 a eu lieu la 2ème

### « La langue française au service de l'écologie, défi du siècle »

édition de ce concours à l'Ambassade, sous l'égide de S.E. Mathieu Peyraud. Une fois encore, grâce à ce dernier, aux services de l'Ambassade et notamment au Directeur de l'IFA, M. Philippe Sutter, et au Chef du Service de coopération éducative et linguistique, M. Nicolas Ginsburger, au travail des professeurs, aux prestations de leurs élèves et à tous nos sponsors, ce fut un grand succès.

En 2024, nous avons continué notre série de lectures-rencontres. C'est dans ce cadre qu'en coopération avec le GIBS (Grazer International Bilingual School), Karim Guellaty, auteur d'*Heureux comme Abdallah en France*, a été invité pour des rencontres-lectures à Graz et à Vienne où il a pu discuter avec des élèves du GIBS et du Lycée français de Vienne. En novembre, ce fut le tour de l'écrivaine Florence Herrlemann, autrice entre autres de *L'appartement du dessous* et d'*Ou le dernier coquelicot*, qui a, en présence de S.E. Mathieu Peyraud, rencontré les élèves de l'Akademisches Gymnasium de Vienne avant une lecture publique en soirée.

C'est le thème proposé par notre association pour le STAFE de l'année 2025. Elle a donc

invité l'écrivaine Sophie Vandeveugle, en lice pour le prix du roman écologique 2024, grâce à son roman *Feu le vieux monde*.

L'AMOPA-Autriche a pu approfondir sa coopération avec l'IFA lors du concours *Lisez la langue de l'amitié*. Ce concours a été créé par la French Teachers Association Irlande, en la personne d'Ann Brudel, sa présidente. Nous y avons participé en proposant un volet autrichien. Elle s'est également développée lors des lectures-rencontres et plus particulièrement pour celle avec Clara Arnaud, prix du roman écologique 2024, que nous attendons en novembre 2025 à Vienne.

Dans nos infolettres et via Facebook, nous faisons la promotion des événements organisés par l'IFA, l'Ambassade de France et d'autres associations ou établissements francophones, comme l'APFA (Association des professeurs de français en Autriche), la CEO (Commission de l'Europe de l'Ouest de la Fédération Internationale des Professeurs de Français) le Cercle-Vienne (Initiative francophone), le Club du Mardi, Wallonie Bruxelles International, la troupe théâtrale des Médusées du Radeau, La Chambre Concertante Vienne, des lycées, des universités, la librairie List etc.) et nous adressons ainsi au large public qu'est la communauté francophone en Autriche.

La communication et les relations avec le siège de l'AMOPA ont pu être élargies lors des Congrès amopaliens de Genève, de Tours et de celui de l'APFA en 2023 à Innsbruck. Grâce au soutien du siège, l'AMOPA-Autriche a pu faire venir pour l'ouverture de ce congrès la



Remise des prix juin 2025 BRG Klosterneuburg  
Adultes de gauche à droite : Manon Pelemans, Nicolas Ginsburger, Rotraud Roux, Maurice Roux

chanteuse francophone crétoise Mariella Vitorou qui a enchanté le public.

### Nos actions en faveur de la jeunesse et de l'enseignement du français en Autriche

En organisant des concours et en offrant des prix et des livres aux lauréats - souvent dans les établissements à l'occasion d'une remise des prix officielle et festive, nous valorisons le travail des élèves. Sans oublier notre participation au concours Plaisir d'écrire, lancé par l'AMOPA.

connaissance d'écrivaines et d'écrivains francophones chez eux, dans leurs établissements autrichiens ou au Lycée français de Vienne.

Toutes ces actions ont pour but de renforcer la visibilité de la langue française en Autriche, de la rendre encore plus attrayante et d'offrir une ouverture sur le monde francophone en élargissant l'éventail des actions et des horizons. Lors du dernier Conseil d'orientation qui s'est tenu à l'IFA le 3 juin 2025, l'AMOPA-Autriche a d'ailleurs été invitée à présenter son travail et ses objectifs.



Remise des Palmes académiques par S.E. Mathieu Peyraud en avril 2025 à l'Ambassade de France  
Les récipiendaires : Christoph Pichler, Marlies Ettl, Luc Bousseau, Gabriele Basty, Christiana Penz-Jantschge, Karin Rojacz-Pichler

Notre association organise de plus, lors de ses séries de lectures, des rencontres avec les jeunes. Les élèves peuvent ainsi faire la

Régulièrement, nous proposons aux palmes académiques des personnes issues des



Philippe Sutter, conseiller culturel et directeur de l'IFA

milieux enseignant et culturel. Les dernières grandes décorations ont eu lieu en mai et en juin 2025 à l'Ambassade avec S.E. Mathieu Peyraud.



**AMOPA**  
Association des Membres de l'Ordre des Palmes Académiques

**CONCOURS NATIONAUX 2025**

**De l'École à l'Université**

**2026**



L'AMOPA organise et propose aux jeunes en primaire, collège, lycée - général, technologique et professionnel - ou enseignement supérieur, de participer aux PRIX et CONCOURS suivants :

**PRIX**

- Histoire
- Géographie
- Récitation
- Mon CV Vidéo
- Chef d'œuvre
- L'IA et moi
- Paroles et chansons d'hier

**CONCOURS**

- Plaisir d'écrire
- Plaisir de dire
- Nous l'Europe
- Nous jeunes européens
- Arts et Maths
- Les Mathématiques au quotidien
- Les Mathématiques à travers le temps
- Concours mondial d'éloquence

Toutes les informations sur : [www.amopa.asso.fr](http://www.amopa.asso.fr)  
ou auprès des sections départementales



Les sections départementales, l'AMOPA nationale et ses partenaires récompensent les lauréats nationaux à l'occasion de cérémonies officielles.

Grâce au soutien de tous ses partenaires et à l'engagement de tous ses membres, l'AMOPA-Autriche a pu développer ses activités et accroître son champs d'action, affirmant ainsi sa présence et sa reconnaissance dans la communauté française et francophone et dans le milieu associatif en Autriche.

Mag. Rotraud Roux  
Officier des Palmes académiques  
Présidente de l'AMOPA-Autriche  
Vice-présidente de l'APFA

## De nouveaux concours ... qui ouvrent sur le Monde

**À destination des associations AMOPA hors de France.**

Les concours pour les élèves et étudiants se renouvellent. Outre le concours mondial d'éloquence, les jeunes sont invités à nous donner à lire et entendre leurs talents d'écrivain et d'orateur.

Le Prix « Plaisir d'écrire » porte toujours sur la poésie et la nouvelle mais il s'enrichit d'un genre nouveau en expression écrite « L'œuvre d'art au fil des mots » qui conjugue deux expressions artistiques, l'art et l'écriture. Ce prix est un biais pour nous faire découvrir, apprécier et partager la culture au sens large, en particulier celle des jeunes d'autres pays, une culture qui nous relie au-delà du temps présent et des frontières.

L'oral est aussi un canal de communication à développer et privilégier pour dépasser nos différences linguistiques. Le Prix « Nous Jeunes Européens » offre une chance aux lycéens européens de 15 à 18 ans, étudiant dans un lycée en dehors de la France et pratiquant le français comme langue étrangère, de dire leurs aspirations et leur projet pour l'Europe de demain. Ils s'exprimeront dans une plaidoirie de 150 secondes en français. L'AMOPA nationale sélectionnera les plaidoiries qui seront diffusées sur le site national. Un échange et une source de réflexion qui rassemble les jeunes et fédère les peuples !

À vos claviers et à votre micro !

Michèle Doerflinger  
Vice-présidente chargée des concours



## Le concours Mondial d'Éloquence

**14 JUILLET 2025 : Besançon accueille la finale du Concours mondial d'éloquence**

Le 14 juillet 2025, dans le bel amphithéâtre du Petit Kursaal de l'Université de Franche-Comté à Besançon, c'est une autre fête que celle de la Nation qui a réuni un public international : une fête de la parole, de la jeunesse et de la francophonie. En marge du Congrès mondial de la Fédération internationale des professeurs de français (FIPF), se tenait en effet la grande finale du Concours mondial d'éloquence, co-organisé par la FIPF et l'AMOPA.

Dans l'assistance, de nombreux congressistes, enseignants et passionnés de langue française, et parmi eux des récipiendaires des palmes académiques réunis pour célébrer ce qui fonde l'éloquence : l'art de dire, l'envie de convaincre, le goût du mot juste, l'engagement par la parole.

**Un concours ancré dans l'esprit de la francophonie**

Né du succès du concours national Plaisir de dire et étendu au monde en 2024, le Concours mondial d'éloquence valorise l'expression orale en langue française chez les jeunes de 17 à 20 ans, qu'ils soient francophones ou apprenants de français. Chaque participation est le fruit d'un binôme :

un candidat et son professeur, préparant ensemble une prestation orale d'une grande exigence.

Pour cette édition 2025, les inscriptions ont afflué du monde entier dès le mois de mars autour d'un sujet porteur :

« Utopies aujourd'hui, réalités de demain ! C'est le propre de l'homme, épris de liberté, de vouloir transformer ses rêves les plus fous en réalités. Partagez-vous cette affirmation ? Dites pourquoi. »

La consigne : s'exprimer en vidéo, sans support, en 3 à 5 minutes. Et le résultat fut à la hauteur des espérances.

**Un jury mondial à l'écoute des voix de demain**

Près d'une centaine de vidéos ont été reçues, en français langue première et en français langue étrangère, représentant les cinq continents. Deux jurys internationaux, mobilisant des enseignants, des universitaires, ont analysé chaque prestation selon deux critères essentiels :

- la qualité de l'expression orale (aisance, diction, gestuelle, intonation...)

- la force de l'argumentation (structure, pertinence, clarté, richesse des idées).

Le 4 juillet, les six finalistes ont été désignés : trois dans chaque catégorie.

**Français langue maternelle :**

- Lou Bonnaud (La Rochelle, France) -  
Professeur : Sébastien Frimont

LES ORGANISATEURS DE LA FINALE AU CONGRES INTERNATIONAL DE LA FIPF





- Makombo Maya (Kinshasa, RDC) – Professeur : Browns Shako Emongo
- Louis Stevens (Les Sables-d'Olonne, France)
- Professeure : Ingrid Cotteceau

#### Français langue étrangère :

- Sara Belkaid (Agadir, Maroc) – Professeure : Oumayma El Achmit
- Helen Meireles (La Havane, Cuba) – Professeur : Alain Ramirez
- Axelin Kumberly Nandrasana (Tananarive, Madagascar) – Professeure : Laurette Raharilola

### Une finale virtuelle, une émotion bien réelle

En raison d'un budget contraint, les finalistes n'ont pu être présents à Besançon. Mais leurs voix, elles, ont bel et bien retenti dans l'amphithéâtre, grâce à la projection de leurs vidéos, présentées avec passion par le journaliste Yvan Kabacoff, visage emblématique de TV5 MONDE, maître de cérémonie du jour.

À l'issue de la projection, le public, jury populaire, a désigné les deux grands lauréats :

**Joëlle Makombo Maya (RDC) – Français langue première**

**Axelin Kumberly Nandrasana (Madagascar) – Français langue étrangère**

### Récompenser l'excellence, encourager l'avenir

Les deux lauréats recevront une tablette numérique offerte par l'AMOPA. Les finalistes seront abonnés à la revue de la Société de Géographie, et leurs enseignants bénéficieront d'un abonnement à la revue Le

Français dans le Monde, offert par la FIPF.

Mais au-delà des récompenses, ce sont les messages portés par ces jeunes qui resteront dans les mémoires. Lucides, audacieux, généreux, ils ont su interroger le monde avec intelligence, dans une langue française vivante, nuancée et vibrante.

### Un engagement partagé pour l'oral et la francophonie

Ce concours s'inscrit dans une dynamique pédagogique forte : valoriser l'oral comme levier de réussite, d'égalité et de citoyenneté. L'AMOPA et la FIPF, avec leurs partenaires, rappellent l'importance de cet engagement, alors que l'Éducation nationale en France elle-même réaffirme la place de l'oral dans les apprentissages.

Derrière ces jeunes voix, ce sont aussi les enseignants qui rayonnent. Passionnés, exigeants, bienveillants, ils ont su guider, encourager, transmettre.

### La francophonie a de l'avenir, et il s'écoute

« Ils n'étaient pas physiquement dans l'amphithéâtre, mais leur présence y était vive », pouvait-on entendre à l'issue de la finale. Et en effet, à travers eux, c'est toute une jeunesse qui s'est exprimée. Une jeunesse plurielle, confiante, inventive.

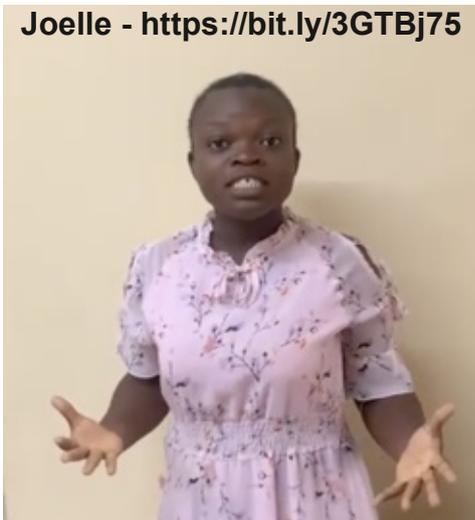
C'est aussi la francophonie qui s'est incarnée : un espace de partage, d'émancipation et de création.

Qu'ils soient félicités, remerciés, encouragés.

Et surtout, écoutés.

Claude Tran

Joelle - <https://bit.ly/3GTBJ75>



Axelin - <https://bit.ly/40PGpbb>





# Le Monde de l'AMOPA

## AMOPA Hellas

Compte-rendu des activités de l'AMOPA Hellas – Année 2025.

L'année 2025 a été marquée par une présence soutenue de l'AMOPA Hellas dans les initiatives en faveur de la francophonie. À l'occasion de la Journée de la Francophonie, l'AMOPA Hellas a eu l'honneur de remettre des prix d'excellence en présence de S.E. l'Ambassadrice de France en Grèce, Mme Laurence Auer. Le 4 juin, sous son égide, a eu lieu la représentation trilingue « *Quand Dumas répond à Proust* », proposée par « *Paidagogiki* » dans une salle comble.

Cette création originale a brillamment illustré les liens littéraires et culturels entre la



France, la Grèce et l'espace francophone. Le 25 juin, l'AMOPA Hellas a participé, en qualité de mécène, à la cérémonie de remise des prix d'excellence de l'Institut Français de Grèce. Ce soutien s'inscrit dans notre engagement constant envers l'encouragement des jeunes francophones. Elle a également offert un billet d'avion aller-retour Athènes-Paris à un professeur de français ; transparence oblige, un



tirage au sort a eu lieu devant notre Ambassadrice. Tous les participants au concours « *Nous l'Europe* » dont les productions méritaient une récompense et qui n'ont pas pu se déplacer à Strasbourg ont reçu un prix spécial accompagné du diplôme préparé par les bons soins de madame Martin.

Tout au long de l'année, l'association a renforcé son rayonnement au sein du paysage éducatif et culturel hellénique. Des partenariats fructueux ont été consolidés, témoignant d'un dynamisme renouvelé. L'AMOPA Hellas remercie chaleureusement ses membres et partenaires pour leur confiance. Elle poursuivra avec ferveur sa mission en faveur de la langue française et de ses valeurs avec notre devise « Servir et Partager ».

Nicolas Christodoulou Présidente AMOPA Hellas

## AMOPA Allemagne du Nord



L'association AMOPA Allemagne du Nord a élu récemment un nouveau Bureau:

Christine Kaiser (Présidente), Elisabeth Siepmann (Vice-Présidente), Christophe Losfeld (Secrétaire), Ludger Schiffler (Trésorier).

Nous nous engageons à encourager et à accompagner la participation des écoles



aux concours de l'Amopa. Une action dans ce sens a déjà été menée en 2023 et en 2024. Des élèves du lycée Leucorea de Wittenberg à Saxe-Anhalt ont reçu de l'AMOPA comme cadeaux des livres sélectionnés pour honorer leur progrès dans l'apprentissage de la langue française. Nous avons accueilli des enfants de l'école Alain Fournier Paris lors de leur séjour à Berlin et fait découvrir de grands lieux de la capitale dont le Bundestag. On souhaite continuer ces échanges.

Nous préparons un voyage à Berlin pour 2026 avec nos amis de l'AMOPA Paris XIV et leur présidente Evelyne Thouvenot avec lesquels nous sommes jumelés.

Christine Kaiser, Présidente AMOPA Allemagne du Nord

## AMOPA Chypre



Une conférence sur la communauté française de Chypre aux XVIIe et XVIIIe siècles

Cette conférence, animée par Mme Anna Pouradier Duteil-Loizidou, portait sur la communauté française de Chypre au tournant des XVIIe et XVIIIe siècles. S'appuyant sur la correspondance consulaire et diplomatique française, l'intervenante a mis en lumière une page méconnue des relations entre la France et Chypre. Cette rencontre a permis au public de découvrir, sous un angle original, les dynamiques sociales et politiques de l'époque.

Anna Potey, Présidente AMOPA Chypre

## AMOPA Italie

Chers Amis Amopaliens du Monde,

La disparition de madame Ida Rampolla del Tindaro, Présidente de la section italienne,

nous a tous et toutes bouleversés. Inspectrice du Ministère de l'Éducation, section langues étrangères, elle a dédié toute sa vie à la langue et à la culture françaises en tant que professeur à la Faculté de Sciences de l'Éducation de Palerme et, après la retraite, avec son incomparable contribution et totale dévotion à Amopaitalia et à la Sided (Société italienne des enseignants de français).

La ville de Palerme, la culture italienne et mondiale viennent de perdre une personnalité, à ce moment, irremplaçable. Je ne peux pas lister les titres et la quantité de ses écrits, de ses conférences et des colloques en allant des anciens aux nouveaux écrivains français. Particulièrement elle s'est occupée d'un auteur sicilien qui a vécu à Paris entre 1864 et 1873, **Emanuele Navarro della Miraglia** qui a publié sur les quotidiens et revues - tels que le Nain Jaune, le Figaro, la Vie parisienne, la Vogue parisienne, Revue de Paris, Revue des Deux Mondes - et qui a eu des rapports avec les principaux personnages de l'époque comme Emile Zola, Honoré de Balzac, Alexandre Dumas, Théophile Gautier, Georges Sand, Hippolyte Taine etc, et qui, pour madame Rampolla, et bien d'autres, serait le vrai précurseur du Vérisme italien. Mais surtout en 2005 elle a créé le tableau d'honneur, pour récompenser les élèves des établissements scolaires italiens qui, depuis lors, se sont distingués dans l'étude de la langue française, bien collaborée avec tous les membres de la section italienne. Vous tous, vous pouvez accéder au site de Amopaitalia et consulter les travaux des élèves.

Adieu madame la Présidente, chère Ida, que votre exemple et votre aimable style soient toujours pour nous, tous et toutes, un guide et un phare lumineux.

Vincenzo Castellano, vice-président AMOPA Italie





## Nicolas Christodoulou nouvel administrateur AMOPA Etranger



Nicolas Christodoulou est Grec originaire de Chypre et également citoyen français. Il a étudié la littérature et la civilisation françaises aux universités d'Athènes et de la Sorbonne. Il est titulaire d'un doctorat ayant pour sujet : Les différentes couches socio-culturelles dans l'œuvre de Marcel Proust – À la recherche du temps perdu.

Responsable des formations en Grèce pour les examens de l'Université de la Sorbonne et du Ministère français de l'Éducation nationale, il anime des séminaires de formation destinés aux enseignants. Il est également Directeur des Examens et des Certifications à l'Institut Français de Grèce.

Il a déjà publié 24 ouvrages portant sur l'essai, le résumé, l'analyse, la traduction, la morphologie linguistique et la présentation de l'expression orale.

Il a participé en tant que membre à des jurys de soutenance de thèses de doctorat et de

mémoires de master dans des universités grecques et françaises.

Organisateur de nombreux colloques littéraires, notamment en collaboration avec Sorbonne université, il convient de souligner ses interventions consacrées à des auteurs tels que Marguerite Yourcenar, André Gide, André Malraux, Jean-Paul Sartre, Marcel Proust, entre autres.

Il a fait ses premiers pas dans le roman avec la nouvelle *Les Enfants du L(a)goun*, présentée en France, à Chypre et dans plusieurs villes grecques. Il s'agit d'un roman historique publié avec succès en version française et grecque.

Son deuxième roman, *Les Filles du Silence*, a été publié simultanément en français et en grec en octobre 2024.

En tant qu'écrivain, il a été honoré par le Gouvernement français des titres de Chevalier, Officier et Commandeur dans l'Ordre des Palmes Académiques. Il est également président de l'Association de l'Ordre des Palmes Académiques en Grèce depuis 2006.

## Abonnez-vous à LA REVUE DE L'AMOPA



L'Association des Membres de l'Ordre des Palmes Académiques, créée le 30 octobre 1962, est déclarée à la préfecture de Police le 6 novembre 1962 ( J.O. du 11 novembre 1962). Elle est reconnue d'utilité publique par décret depuis le 26 septembre 1968.

Siège social : Ministère de l'Éducation nationale 110 rue de Grenelle - 75007 Paris

Secrétariat national : 30 avenue Félix Faure 75015 Paris

Métro : Félix Faure - Tél : 01 45 54 50 82

CCP : AMOPA 19641-94 Z Paris amopa.courriel@orange.fr

Directeur de la publication : Claude TRAN

Création et réalisation : Claude TRAN

Site internet : <https://amopa.asso.fr/>

Chaîne vidéo : <https://www.youtube.com/@TVAMOPA>

Reproduction strictement interdite pour quelque forme que ce soit de tout ou partie de cette lettre, des photos, des illustrations sans l'accord écrit des différents acteurs concernés ( auteurs, graphiste, illustrateurs, photographes conformément au Code de la propriété intellectuelle et particulièrement de l'article L111-1.